

Inhalt

Vorwort der Herausgeberin.....	11
 I. <i>Religiöse Key-Words-Listen</i>	
Albrecht Greule: Vom Werden des christlichen deutschen Wortschatzes	19
Alicja Nagórko: Die Berliner Key-Words-Liste	27
Hanna Burkhardt: Auswertung der peripheren religiösen Lexik anhand einer Informantenbefragung (Polnisch, Slowakisch, Tschechisch).....	41
Holger Kuße: <i>Sinn und Verantwortung</i> – Säkulare Begriffe in religiöser Verwendung (anhand des Tschechischen und Deutschen).....	57
Mária Imrichová: Socializácia slovenskej lexiky ako reflexia sekularizačných tendencií (na príklade slovenskej terminológie)	83
Marta Falkowska: Mówić o Bogu po ludzku Uwagi o języku książek religijnych Szymona Hołowni	101
Joanna Sobczykowa: Świeckość i religijność w języku – zależności i oddziaływania.....	119

II. *Einzelne Key-Words im Fokus*

Thomas Daiber:

Gott in den Medien. Kohärenz und Pragmatik in der
konzeptionellen Mündlichkeit..... 137

Ján Kačala:

Meno *Bohl boh* medzi religiozitou a sekulárnosťou 151

Dominika Zawadzka-Koch:

Quasireligion in den Medien. Fußballgötter und
Modepäpste im deutsch-polnischen Sprachvergleich 161

Marzena Makuchowska:

Biblijna powódź, apokaliptyczne pożary – o środkach
hiperbolizacji skali katastrof w języku mediów..... 175

Dorota Zdunkiewicz-Jedynak:

Polska konceptualizacja *grzechu* w świetle danych
językowych i tekstowych 189

Anita A. Michalak:

Pokora! Demut im Sprachvergleich 203

Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska:

Leksem *pielgrzymka* we współczesnym dyskursie
publicznym w Polsce..... 227

Stefan Gehrke:

Religiöse Verwendungen des Wortes *Żyd (Jude)*
in polnischen Medien 259

III. *Die Rolle der Phraseologie*

Jerzy Bartmiński:

Jak zmienia się semantyka frazeologizmów biblijnych
w polszczyźnie 279

Wojciech Chlebda:

Łyżka świeckiego dziegciu w beczce biblijnego miodu.

O biblizmach w słownikach raz jeszcze 299

Renata Przybylska:

Religijny ślad w języku – o metaforyzacji wybranych

antroponimów biblijnych: *Mojesz* 315

Magdalena Steciąg:

„Piekło kobiet” – o słownictwie sakralnym w dyskursie

feministycznym w Polsce..... 327

IV. *Der Wortschatz im sozio-kulturellen Kontext*

Johannes Heinke:

Der lange Weg der *Arche Noah*. Semantische Spuren

und pragmatische Karriere eines kulturellen Konzepts 345

Jana Marková:

Josef Jungmann – *tichý genius*. Zur Bedeutung des

Ehrennamens in Texten zu Jungmanns Geburtstags-

jubiläum 1873..... 365

Sebastian Kiraga:

Zwischen *sacrum* und *profanum* – über einige

Besonderheiten des Radio Maryja-Diskurses 385

Monika Turočková:

Vyjadrovanie emócií prostredníctvom náboženských

obrazov v sekulárnom diskurze..... 401

Jozef Pavlovič:

Významový odtienok a diskurz..... 411

Maciej Rak:

Gaździno Podhala, Ponbócek, krzyż –

jako podhalańskie kulturemy dotyczące religijności 417

Robert Hammel:

Die Kamaldulenser-Bibel und die moderne slowakische Standardsprache	431
--	-----

V. *Anhang*

Biobibliographien der Verfasserinnen und Verfasser	455
--	-----